

Inhalt

EINLEITUNG	VII
Vorbemerkungen	VII
I. Absicht des Buches	VII
II. Grundsätze der Übersetzung	VII
III. Was heißt Interlinearübersetzung?	IX
Schlüssel zur Übersetzung	XIII
I. Übersetzungsmethode und Hilfszeichen	XIII
II. Was der Übersetzung nicht möglich ist	XXV
Bemerkungen zum Text, Literaturangaben, Abkürzungen	XXVII
I. Der griechische Text	XXVII
II. Die zur Übersetzung herangezogenen Bibelübersetzungen ..	XXVII
III. Die benutzten wissenschaftlichen Hilfsmittel	XXVII
Schlußbemerkungen	XXVIII
DER TEXT DES NEUEN TESTAMENTES	1
Nach Matthäus	3
Nach Markus	137
Nach Lukas	223
Nach Johannes	385
Taten (der) Apostel	511
An (die) Römer	653
An (die) Korinther I	715
An (die) Korinther II	773
An (die) Galater	813
An (die) Epheser	833
An (die) Philipper	853
An (die) Kolosser	867
An (die) Thessalonicher I	881
An (die) Thessalonicher II	895
An Timotheus I	903
An Timotheus II	919
An Titus	931
An Philemon	939
An (die) Hebräer	943
(Des) Jakobus	989
(Des) Petrus I	1005
(Des) Petrus II	1021

(Des) Johannes I	1033
(Des) Johannes II	1051
(Des) Johannes III	1053
(Des) Judas	1057
Offenbarung (des) Johannes	1063